Union Interparlementaire
Pour la démocratie. Pour tous.

140ème Assemblée de l'UIP

Doha (Qatar), 6 – 10 avril 2019

Commission permanente
du développement durable,
du financement et du commerce

C-II/140/DR-am
29 mars 2019

Le rôle du libre-échange équitable et de l'investissement dans la réalisation des ODD, particulièrement en matière d'égalité économique et d'infrastructure, d'industrialisation et d'innovation durables

Amendements au projet de résolution présentés dans les délais statutaires par les délégations de l'Allemagne, du Canada, de la Chine, du Congo, de Cuba, des Emirats arabes unis, de la France, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Iran (République islamique d'), de l'Italie, de la Mongolie, de la Norvège, des Pays-Bas, des Philippines, de la Roumanie, de Singapour, de la Suède, de la Suisse, de la Thaïlande et du Viet Nam

PREAMBULE

Alinéa 1

Modifier l'alinéa existant comme suit :

1) *notant* qu'en septembre 2015, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté le Programme de développement durable à l'horizon 2030 **(le Programme 2030)** (A/RES/70/L.1)~~, plus connu sous le nom d'Objectifs de développement durable (ODD),~~ et que ce programme comprend 17 objectifs ambitieux et 169 cibles intégrant les impératifs économiques, sociaux et environnementaux dans un cadre destiné à guider l'action des gouvernements jusqu'en 2030,

(Chine)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

1) *notant* qu'en septembre 2015, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté le Programme de développement durable à l'horizon 2030 (A/RES/70/L.1)~~, plus connu sous le nom d'Objectifs de développement durable (ODD),~~ et que ce programme comprend 17 objectifs ambitieux et 169 cibles intégrant les impératifs économiques, sociaux et environnementaux dans un cadre destiné à guider l'action des gouvernements jusqu'en 2030,

(Inde)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

1) *notant* qu'en septembre 2015, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté le Programme de développement durable à l'horizon 2030 (A/RES/70/L.1), plus connu sous le nom d'Objectifs de développement durable (ODD), et que ~~ce~~ **le** programme comprend 17 objectifs ambitieux et 169 cibles intégrant les impératifs économiques, sociaux et environnementaux dans un cadre destiné à guider l'action des gouvernements jusqu'en 2030,

(République islamique d'Iran)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

1) *notant* qu'en septembre 2015, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté le Programme de développement durable à l'horizon 2030 (A/RES/70/L.1), ~~plus connu sous le nom d'~~ **qui comprend 17** Objectifs de développement durable (ODD)~~, et que ce programme comprend 17 objectifs ambitieux~~ et 169 cibles intégrant les impératifs économiques, sociaux et environnementaux dans un cadre destiné à guider l'action des gouvernements jusqu'en 2030,

(Thaïlande)

Alinéa 2

Modifier l'alinéa existant comme suit :

2) *reconnaissant* que les règles et les formes de commerce et d'investissement influeront sur la réalisation ~~des ODD~~ **du Programme 2030** et que ce n'est que lorsque le commerce sera mené de façon juste et libre qu'il produira des résultats durables et équitables, il s'ensuit que les parlements doivent jouer un rôle clé pour atteindre cet objectif ainsi que pour mesurer et communiquer les progrès accomplis,

(Chine)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

2) *reconnaissant* que les règles et les formes de commerce et d'investissement influeront sur la réalisation des ODD et que ~~ce n'est que lorsque le~~ **la conduite du** commerce ~~sera mené~~ de façon juste et libre ~~qu'il~~ produira des résultats durables et équitables, il s'ensuit que les parlements ~~doivent~~ **devraient** jouer un rôle clé pour atteindre cet objectif ainsi que pour mesurer et communiquer les progrès accomplis,

(Singapour)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

2) *reconnaissant* que les règles et les formes de commerce et d'investissement influeront sur la réalisation des ODD et que ce n'est que lorsque le commerce sera mené de façon juste et libre**, et dans un environnement commercial prévisible,** qu'il produira des résultats durables et équitables, il s'ensuit que les parlements doivent jouer un rôle clé pour atteindre cet objectif ainsi que pour mesurer et communiquer les progrès accomplis,

(Suisse)

Nouvel alinéa 2bis

Ajouter, après l'alinéa 2, un nouvel alinéa comme suit :

2bis) *considérant* que les accords sur le commerce et l'investissement ont produit des inégalités à l'échelle mondiale à cause du fait que les parties en présence ne traitent pas toujours d'égal à égal, les plus forts définissant souvent les règles applicables à tous,

(Congo)

Nouvel alinéa 4bis

Ajouter, après l'alinéa 4, un nouvel alinéa comme suit :

4bis) *se référant* aux règles et normes de conduite responsable des entreprises, telles que les Principes directeurs pour les entreprises multinationales de l'OCDE et les Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme, unanimement approuvés en 2011 par le Conseil des droits de l'homme de l'ONU,

(Pays-Bas)

Alinéa 4

Fusionner et modifier les alinéas 4 et 5, en les reformulant comme suit :

4) *tenant compte* des cibles relatives au commerce contenues dans les ODD~~, à savoir les cibles 17.10, "Promouvoir un système commercial multilatéral universel, réglementé, ouvert, non discriminatoire et équitable sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce, notamment grâce à la tenue de négociations dans le cadre du Programme de Doha pour le développement" ; 17.11, "Accroître nettement les exportations des pays en développement, en particulier en vue de doubler la part des pays les moins avancés dans les exportations mondiales d'ici à 2020" ; et 17.12, "Permettre l'accès rapide de tous les~~

~~pays les moins avancés aux marchés en franchise de droits et sans contingent, conformément aux décisions de l'Organisation mondiale du commerce, notamment en veillant à ce que les règles préférentielles applicables aux importations provenant des pays les moins avancés soient transparentes et simples et facilitent l'accès aux marchés", 5)~~ **et** ayant à l'esprit que, outre ~~les cibles ayant spécifiquement trait au commerce, les résultats de plusieurs~~ **ces derniers, d'**autres cibles seront influencé**e**s par les échanges et les investissements internationaux, ~~à savoir ceux des cibles 8.2, "Parvenir à un niveau élevé de productivité économique par la diversification, la modernisation technologique et l'innovation, notamment en mettant l'accent sur les secteurs à forte valeur ajoutée et à forte intensité de main-d'œuvre" ; 8.A, "Accroître l'appui apporté dans le cadre de l'initiative Aide pour le commerce aux pays en développement, en particulier aux pays les moins avancés, y compris par l'intermédiaire du Cadre intégré renforcé pour l'assistance technique liée au commerce en faveur des pays les moins avancés" ; 9.3, "Accroître, en particulier dans les pays en développement, l'accès des entreprises, notamment des petites entreprises industrielles, aux services financiers, y compris aux prêts consentis à des conditions abordables, et leur intégration dans les chaînes de valeur et sur les marchés" ; et 10.A, "Mettre en œuvre le principe d'un traitement spécial et différencié pour les pays en développement, en particulier les pays les moins avancés, conformément aux accords de l'Organisation mondiale du commerce",~~

(Inde)

Alinéa 5

Modifier l'alinéa existant comme suit :

5) *ayant à l'esprit* que, outre les cibles ayant spécifiquement trait au commerce, les résultats de plusieurs autres cibles seront influencés par les échanges et les investissements internationaux, ~~à savoir~~ **notamment** ceux des cibles 8.2, "Parvenir à un niveau élevé de productivité économique par la diversification, la modernisation technologique et l'innovation, notamment en mettant l'accent sur les secteurs à forte valeur ajoutée et à forte intensité de main-d'œuvre" ; 8.A, "Accroître l'appui apporté dans le cadre de l'initiative Aide pour le commerce aux pays en développement, en particulier aux pays les moins avancés, y compris par l'intermédiaire du Cadre intégré renforcé pour l'assistance technique liée au commerce en faveur des pays les moins avancés" ; 9.3, "Accroître, en particulier dans les pays en développement, l'accès des entreprises, notamment des petites entreprises industrielles, aux services financiers, y compris aux prêts consentis à des conditions abordables, et leur intégration dans les chaînes de valeur et sur les marchés" ; ~~et~~ 10.A, "Mettre en œuvre le principe d'un traitement spécial et différencié pour les pays en développement, en particulier les pays les moins avancés, conformément aux accords de l'Organisation mondiale du commerce" ; **et de la cible 14.6 " D'ici à 2020, interdire les subventions à la pêche qui contribuent à la surcapacité et à la surpêche, supprimer celles qui favorisent la pêche illicite, non déclarée et non réglementée et s'abstenir d'en accorder de nouvelles, sachant que l'octroi d'un traitement spécial et différencié efficace et approprié aux pays en développement et aux pays les moins avancés doit faire partie intégrante des négociations sur les subventions à la pêche menées dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce"**,

(Norvège, Suède)

Alinéa 6

Remplacer le texte existant de l'alinéa 6 comme suit :

6) ***notant* que l'Accord sur la facilitation des échanges de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) a été ratifié par 141 Membres de l'OMC et que sa mise en œuvre intégrale pourrait, selon les estimations de cette dernière, faire grimper d'un demi-point de pourcentage la croissance du produit intérieur brut annuel mondial et procurer des avantages en particulier aux pays en développement, y compris aux pays les moins avancés,**

(Canada)

Alinéa 7

Modifier l'alinéa existant comme suit :

7) *tenant dûment compte* des travaux de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), notamment du plan d'action en six étapes pour investir dans ~~les ODD~~ **le Programme 2030** qui figure dans la publication de 2017 intitulée *Mobilizing investment for the Sustainable Development Goals*, et du document de 2015 intitulé *Cadre de politique de l'investissement pour un développement durable*,

(Chine)

Alinéa 9

Modifier l'alinéa existant comme suit :

9) *reconnaissant* qu'en tant que communauté mondiale, nous devons **changer les modèles de production et de consommation afin de** réduire la consommation des ressources, **les émissions de gaz à effet de serre et les dégradations environnementales,** en accordant une attention particulière aux ressources en eau et que, sur cette base, le fait de vouloir rendre le commerce davantage équitable et durable ne doit pas signifier renoncer aux possibilités de réduire les déchets et de lutter contre l'épuisement des ressources ou sous-évaluer les avantages de l'économie circulaire,

(Cuba)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

9) *reconnaissant* qu'en tant que communauté mondiale, nous devons réduire la consommation des ressources **et les émissions de gaz à effet de serre**, en accordant une attention particulière aux ressources en eau et que, sur cette base, le fait de vouloir rendre le commerce davantage équitable et durable ne doit pas signifier renoncer aux possibilités de réduire les déchets et de lutter contre l'épuisement des ressources **et les émissions de gaz à effet de serre,** ou sous-évaluer les avantages de l'économie circulaire,

(France)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

9) *reconnaissant* qu'en tant que communauté mondiale, nous devons réduire la consommation des ressources, en accordant une attention particulière aux ressources en eau et que, sur cette base, le fait de vouloir rendre le commerce davantage équitable et durable ~~ne doit pas signifier renoncer aux possibilités~~ **n'est pas contradictoire avec les objectifs** de ~~réduire les~~ **réduction des** déchets et de ~~lutter~~ **lutte** contre l'épuisement des ressources ~~ou~~ **et ne** sous-évalue~~r~~ **pas** les avantages de l'économie circulaire,

(Norvège, Suède)

Alinéa 10

Remplacer le texte existant de l'alinéa 10 comme suit :

10) ***notant* que, si la négociation des accords commerciaux et d'investissement est souvent la prérogative de l'Exécutif, les parlements ont néanmoins un rôle important à jouer à cet égard, en ce qu'il leur incombe d'adopter des politiques favorisant l'accès aux marchés pour tous et un partage plus vaste des avantages du commerce, de sorte que la libéralisation du commerce ait pour effet de réduire la pauvreté et de stimuler la croissance économique pour tous,**

(Canada)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

10) *notant* que, dans de nombreux pays, la négociation et la ratification des accords commerciaux et d'investissement peuvent être une prérogative de l'Exécutif, et qu'il existe une série de mécanismes ou de structures par lesquels le parlement et les parlementaires peuvent~~, dans une mesure plus ou moins large mais généralement limitée,~~ avoir un droit de regard et influer sur ces accords,

(Singapour)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

10) *notant* que, dans de nombreux pays, la négociation et la ~~ratification~~ **signature** des accords commerciaux et d'investissement ~~peuvent être~~ **sont** une prérogative de l'Exécutif, et qu'il existe une série de mécanismes ou de structures par lesquels le parlement et les parlementaires peuvent, dans une mesure plus ou moins large ~~mais généralement limitée~~, avoir un droit de regard et influer sur ces accords,

(Suisse)

Alinéa 11

Modifier l'alinéa existant comme suit :

11) *consciente* ~~de la mesure dans laquelle~~ **que** le commerce mondial ~~peut avoir tendance à~~ **pourrait** maintenir, voire ~~à~~ renforcer, le statu quo en matière de développement, et reconnaissant que l'intégration verticale des chaînes de production et d'approvisionnement par les sociétés multinationales ~~peut avoir pour effet de~~ **pourrait** réduire la concurrence et ~~de~~ reléguer les pays moins développés à des activités de production primaire et à moindre valeur ajoutée,

(Norvège, Suède)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

Première proposition :

11) ~~*consciente* de la mesure dans laquelle le commerce mondial peut avoir tendance à maintenir, voire à renforcer, le statu quo en matière de développement, et~~ *reconnaissant* que **le protectionnisme et** l'intégration verticale des chaînes de production et d'approvisionnement par les sociétés multinationales ~~peut~~ **peuvent** avoir pour effet de réduire la concurrence et de reléguer les pays moins développés à des activités de production primaire et à moindre valeur ajoutée,

Deuxième proposition - Remplacer le texte existant de l'alinéa 11 comme suit :

11) ***reconnaissant* que le commerce et l'investissement internationaux offrent des possibilités, mais qu'ils exigent aussi des mesures complémentaires au niveau national, notamment un environnement national propice, des politiques nationales saines et des réformes propices à la réalisation du potentiel qu'offre le commerce pour une croissance inclusive et le développement durable**,

(Suisse)

Alinéa 12

Modifier l'alinéa existant comme suit :

12) *prenant acte* des préoccupations des communautés concernant l'impact de la mondialisation sur les déplacements de main-d'œuvre et d'autres effets néfastes de distorsion, notamment dans les industries de subsistance comme l'agriculture **et la pêche**, et notant que, si rien n'est fait pour y remédier, ces préoccupations peuvent créer une pression politique qui conduit souvent à des pratiques néfastes comme l'isolationnisme, le chauvinisme et le nativisme,

(Cuba)

Modifier l'alinéa existant comme suit :

12) *prenant acte* des préoccupations des communautés concernant l'impact de la mondialisation sur les déplacements de main-d'œuvre et d'autres effets néfastes de distorsion, notamment dans les industries de subsistance comme l'agriculture, et notant que~~, si rien n'est fait pour y remédier, ces préoccupations peuvent créer une pression politique qui conduit souvent à des pratiques néfastes comme l'isolationnisme, le chauvinisme et le nativisme~~ **ces préoccupations doivent être prises en compte et gérées**,

(Italie)

Nouvel alinéa 12bis

Ajouter, après l'alinéa 12, un nouvel alinéa comme suit :

12bis) *prenant note* de la résolution A/RES/68/200 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui exprime sa grave préoccupation en constatant "que le recours unilatéral à des mesures économiques coercitives porte préjudice en particulier à l'économie et aux efforts de développement des pays en développement et produit dans l'ensemble des effets négatifs sur la coopération économique internationale et sur l'action mondiale en faveur d'un système commercial multilatéral non discriminatoire et ouvert",

(République islamique d'Iran)

DISPOSITIF

Paragraphe 1

Modifier le paragraphe existant comme suit :

1. *réaffirme* qu'il est essentiel d'appliquer au commerce et aux investissements une approche multilatérale fondée sur des règles et de disposer de mécanismes d'arbitrage qui favorisent un développement équitable, comme cela est notamment indiqué dans les objectifs généraux et les cibles ~~des ODD~~ **du Programme 2030** ;

(Chine)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

1. *réaffirme* qu'il est essentiel d'appliquer au commerce et aux investissements une approche multilatérale fondée sur des règles et de disposer de mécanismes d'arbitrage qui favorisent un développement équitable **et durable**, comme cela est notamment indiqué dans les objectifs généraux et les cibles des ODD ;

(France)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

1. *réaffirme* qu'il est essentiel d'appliquer au commerce et aux investissements une approche multilatérale fondée sur des règles et **non discriminatoire, et avec l'Organisation mondiale du commerce en son centre, et** de disposer de mécanismes d'arbitrage qui favorisent un développement équitable, comme cela est notamment indiqué dans les objectifs généraux et les cibles des ODD ;

(Indonésie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

1. *réaffirme* qu'il est essentiel d'appliquer ~~au commerce et~~ aux investissements **un système de commerce multilatéral, avec l'Organisation mondiale du commerce en son centre, et** une approche multilatérale **universels,** fondé~~es~~ sur des règles**, ouverts, transparents, prévisibles, non discriminatoires et équitables,** et de disposer de mécanismes d'arbitrage qui favorisent un développement équitable, comme cela est notamment indiqué dans les objectifs généraux et les cibles des ODD ;

(République islamique d'Iran)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

1. *réaffirme* qu'il est essentiel d'appliquer au commerce et aux investissements une approche multilatérale **non discriminatoire, ouverte, équitable et** fondée sur des règles**,** et de disposer de mécanismes d'arbitrage qui favorisent un développement équitable, comme cela est notamment indiqué dans les objectifs généraux et les cibles des ODD ;

(Roumanie)

Nouveau paragraphe 1bis

Ajouter, après le paragraphe 1, un nouveau paragraphe comme suit :

1bis. ***prend note*** **de la résolution A/RES/73/219 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui "souligne combien il importe de faciliter l'adhésion des pays en développement à l'Organisation mondiale du commerce, consciente que cela les aiderait à s'intégrer pleinement et rapidement au système commercial multilatéral, demande à cet égard que la procédure d'adhésion des pays en développement qui souhaitent devenir membres de l'Organisation mondiale du commerce soit accélérée et ce, dans les meilleurs délais, sur une base juridique et technique et dans la transparence, et réaffirme le poids de la décision WT/L/508/Add.1 relative à l'adhésion des pays les moins avancés prise par l'Organisation mondiale du commerce le 25 juillet 2012" ;**

(République islamique d'Iran)

Ajouter, après le paragraphe 1, un nouveau paragraphe comme suit :

1bis. ***souligne*** **le rôle essentiel que jouent les parlements en promulguant des lois, en adoptant des budgets et en veillant à la reddition de comptes quant à l'efficacité de l'amélioration du climat des affaires, en favorisant les investissements, en simplifiant les cadres réglementaires et en développant les relations commerciales intra-étatiques tout en favorisant une économie fondée sur la connaissance ;**

(Emirats arabes unis)

Paragraphe 2

Modifier le paragraphe existant comme suit :

2. *réaffirme également* qu'un libre-échange équitable **et durable,** et des investissements étrangers correctement réglementés peuvent contribuer à réduire la pauvreté, les inégalités, l'instabilité et les conflits, ~~et~~ à renforcer les capacités économiques, l'autosuffisance, la coopération internationale et la paix**, et à lutter contre le réchauffement climatique** ;

(France)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

2. *réaffirme également* qu'un libre-échange équitable**, juste, fondé sur des règles,** et des investissements étrangers correctement réglementés peuvent contribuer à réduire la pauvreté, les inégalités, l'instabilité et les conflits, et à renforcer les capacités économiques, l'autosuffisance, la coopération internationale et la paix ;

(Viet Nam)

Nouveau paragraphe 2bis

Ajouter, après le paragraphe 2, un nouveau paragraphe comme suit :

2bis. ***reconnaît*** **qu'il est impératif de soutenir le libre-échange équitable en uniformisant les règles pour faire en sorte que tous les pays profitent des avantages du commerce international ;**

(Indonésie)

Ajouter, après le paragraphe 2, un nouveau paragraphe comme suit :

2bis. ***souligne*** **qu'il importe d'intégrer la consommation et la production durables dans les cadres juridiques, les politiques et les réglementations en matière de commerce et d'investissement, afin de progresser vers le développement durable ;**

(Roumanie)

Nouveaux paragraphes 2bis et 2ter

Ajouter, après le paragraphe 2, deux nouveaux paragraphes comme suit :

2bis. ***prend note*** **de la résolution A/RES/73/219 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui "engage la communauté internationale à prendre d'urgence des mesures efficaces pour mettre fin au recours à des mesures économiques, financières ou commerciales unilatérales qui ne sont pas autorisées par les organes compétents de l'Organisation des Nations Unies, qui sont contraires aux principes du droit international ou à la Charte des Nations Unies, qui contreviennent aux principes fondamentaux du système commercial multilatéral et qui touchent tout particulièrement, mais pas seulement, les pays en développement" ;**

2ter. ***prend note*** **de la résolution A/RES/68/200 de l'Assemblée générale des Nations Unies, qui "demande à la communauté internationale de condamner et de rejeter l'imposition de mesures visant à exercer une pression économique et politique sur les pays en développement" ;**

(République islamique d'Iran)

Paragraphe 4

Modifier le paragraphe existant comme suit :

4. *exhorte* les parlements à veiller à ce que l'aide publique au développement soit fournie **en temps opportun et intégralement,** et utilisée pour soutenir ~~véritablement~~ le développement économique et le commerce dans les pays en développement, notamment dans les pays les moins avancés, **notamment** par l'intermédiaire du CIR, et tienne compte des mesures prises dans le cadre de la Stratégie d'intégration, d'accélération et de soutien aux politiques adoptée par le Groupe des Nations Unies pour le développement (GNUD) ;

(Chine)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

4. *exhorte* les parlements à veiller ~~à ce que~~ **au respect des engagements de longue date des pays développés visant à consacrer 0,7 pour cent de leur PIB à** l'aide publique au développement **et que celle-ci** soit fournie **sans condition** et utilisée pour soutenir véritablement le développement économique **et social,** et le commerce dans les pays en développement, notamment dans les pays les moins avancés **et les petits Etats insulaires en développement**, ~~par l'intermédiaire du CIR,~~ et tienne compte des mesures prises dans le cadre de la Stratégie d'intégration, d'accélération et de soutien aux politiques adoptée par le Groupe des Nations Unies pour le développement (GNUD) ;

(Cuba)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

4. *exhorte* les parlements à veiller à ce que l'~~aide publique au développement~~ **Aide pour le commerce** soit fournie et utilisée pour soutenir véritablement le développement économique et le commerce dans les pays en développement, notamment ~~dans~~ **pour** les pays les moins avancés, par l'intermédiaire du CIR, et tienne compte des mesures prises dans le cadre de la Stratégie d'intégration, d'accélération et de soutien aux politiques adoptée par le Groupe des Nations Unies pour le développement (GNUD) ;

(Allemagne)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

4. ~~*exhorte*~~ ***encourage*** les parlements à veiller à ce que l'aide publique au développement soit fournie et utilisée pour soutenir véritablement le développement économique et le commerce dans les pays en développement, notamment dans les pays les moins avancés, par **de nombreuses voies, et notamment par** l'intermédiaire du CIR, et tienne compte des mesures prises dans le cadre de la Stratégie d'intégration, d'accélération et de soutien aux politiques adoptée par le Groupe des Nations Unies pour le développement (GNUD) ;

(Singapour)

Paragraphe 5

Supprimer le paragraphe existant.

(Cuba)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement**, la lutte contre le réchauffement climatique** et les droits de l'homme, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect ;

(France)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme, et appelle **à l'élaboration de ces normes dans le cadre d'un processus inclusif et dirigé par les Parlements membres, conformément aux processus applicables de l'OIT et de l'Accord de Paris de la CCNUCC, ainsi qu'**à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect ;

(Inde)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail~~, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect~~ ;

(République islamique d'Iran)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. ~~*salue*~~ ***demande avec insistance*** l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives **à la conduite responsable des entreprises en général et plus particulièrement** aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect ;

(Pays-Bas)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'~~amélioration~~ **emploi** de~~s~~ mécanismes **efficaces** visant à garantir leur respect ;

(Norvège, Suède)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives **aux droits de l'homme,** aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail~~, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme~~, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect ;

(Roumanie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

5. *salue* l'incorporation, dans les accords commerciaux, de normes relatives aux droits des travailleurs et aux questions de santé et de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que l'inclusion de normes sur la protection de l'environnement et les droits de l'homme, et appelle à une plus large application de ces normes à l'avenir ainsi qu'à l'amélioration des mécanismes visant à garantir leur respect**, tout en respectant le niveau de capacité et de développement de chaque nation, ainsi que leurs droits souverains d'élaborer, d'adopter et d'appliquer des lois et règlements nationaux** ;

(Thaïlande)

Nouveau paragraphe 5bis

Ajouter, après le paragraphe 5, un nouveau paragraphe comme suit :

5bis. ***encourage*** **les parlements à s'opposer aux réglementations discriminatoires et de deux poids, deux mesures qui ne favorisent pas le commerce multilatéral fondé sur des règles de certains produits commerciaux, et notamment l'interdiction totale et la campagne négative contre l'huile de palme ;**

(Indonésie)

Ajouter, après le paragraphe 5, un nouveau paragraphe comme suit :

5bis. ***souligne*** **que ces normes de conduite responsable des entreprises doivent être mises en œuvre tout au long de la chaîne de valeur ;**

(Pays-Bas)

Ajouter, après le paragraphe 5, un nouveau paragraphe comme suit :

5bis. ***invite*** **les parlements et les gouvernements à renforcer l'environnement du libre-échange et du multilatéralisme en adoptant leurs propres lois, en tenant compte du consensus atteint lors de la Session annuelle de la Conférence parlementaire sur l'OMC tenue à Genève les 6 et 7 décembre 2018, notamment en encourageant un système commercial multilatéral ouvert, non discriminatoire et fondé sur des règles afin que la mondialisation soit profitable pour tous les pays et citoyens ;**

(Philippines)

Ajouter, après le paragraphe 5, un nouveau paragraphe comme suit :

5bis. ***exhorte*** **les parlements à revoir leur structure actuelle de commissions chargées de suivre et de contrôler la mise en œuvre des Objectifs de développement durable afin de réaliser une intégration des investissements et du commerce, et de consolider les bases de la bonne gouvernance, en tirant parti de l'outil d'auto-évaluation des Objectifs de développement durable élaboré conjointement par l'Union interparlementaire et le Programme des Nations Unies pour le développement ;**

(Emirats arabes unis)

Nouveaux paragraphes 5bis et 5ter

Ajouter, après le paragraphe 5, deux nouveaux paragraphes comme suit :

5bis. ***demande*** **aux parlements de veiller à ce que les questions liées à l'environnement et aux changements climatiques soient dûment prises en compte dans les politiques commerciales internationales, en accordant une attention particulière aux mesures visant à éliminer les obstacles à l'accès au marché des produits et services verts ;**

5ter. ***demande également*** **aux parlements d'être particulièrement attentifs aux programmes gouvernementaux afin de continuer à identifier des solutions concrètes pour éliminer les obstacles au commerce et aux investissements dans les énergies renouvelables ;**

(Roumanie)

Paragraphe 6

Modifier le paragraphe existant comme suit :

6. *demande* aux parlements **de charger leurs gouvernements respectifs** d'examiner les accords nationaux existants en matière de commerce et d'investissement, en notant, par exemple, que les trois quarts des accords d'investissement bilatéraux ont été conclus entre 1980 et 2000, et qu'ils sont souvent inadaptés aux traités ultérieurs, ce qui peut conduire, dans les accords actuels, à un défaut d'alignement entre les questions de commerce et d'investissement et celles relatives aux politiques industrielles et au développement durable ;

(Italie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

6. *demande* aux parlements **de prendre note de l'importance** d'examiner les accords nationaux existants en matière de commerce et d'investissement, en notant~~, par exemple,~~ que les ~~trois quarts des~~ accords d'investissement bilatéraux ~~ont été~~ conclus entre 1980 et 2000~~, et qu'ils~~ sont souvent inadaptés aux traités ultérieurs, ce qui peut conduire, dans les accords actuels, à un défaut d'alignement entre les questions de commerce et d'investissement et celles relatives aux politiques industrielles et au développement durable ;

(Singapour)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

6. *demande* aux parlements d'examiner **périodiquement** les accords nationaux existants en matière de commerce et d'investissement~~, en notant, par exemple, que les trois quarts des accords d'investissement bilatéraux ont été conclus entre 1980 et 2000, et qu'ils sont souvent inadaptés aux traités ultérieurs, ce qui peut conduire, dans les accords actuels, à un~~ **afin de remédier à tout** défaut d'alignement entre les questions de commerce et d'investissement et celles relatives aux politiques industrielles et au développement durable ;

(Suisse)

Paragraphe 7

Remplacer le texte existant du paragraphe 7 comme suit :

7. ***demande également* aux parlements de s'assurer de la transparence et de l'efficience des systèmes juridiques et réglementaires nationaux régissant les échanges commerciaux, et de leur accessibilité aux micro-, petites et moyennes entreprises, notamment en veillant à la mise en œuvre de l'Accord sur la facilitation des échanges de l'OMC ;**

(Canada)

Nouveau paragraphe 7bis

Ajouter, après le paragraphe 7, un nouveau paragraphe comme suit :

7bis. ***prie instamment* les Parlements membres de l'UIP de formuler et d'adopter des politiques pertinentes, car celles-ci sont essentielles pour la création d'un environnement sain pour les consommateurs et les producteurs, le respect des normes du travail, l'élimination du travail des enfants, la mise en place de conditions de travail appropriées, de prix justes et de salaires équitables, et la diminution des frais logistiques pour rendre les produits issus du commerce équitable plus concurrentiels ;**

(Indonésie)

Ajouter, après le paragraphe 7, un nouveau paragraphe comme suit :

7bis. ***invite* les parlementaires à adopter un ou plusieurs Objectifs de développement durable et à s'inspirer de ces ODD dans leurs travaux parlementaires pour promouvoir la mise en œuvre des objectifs et prévenir les incohérences politiques ;**

(Pays-Bas)

Paragraphe 8

Supprimer le paragraphe existant.

(Pays-Bas, Norvège, Suède)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

8. *demande en outre* aux parlements d'examiner, d'évaluer et, le cas échéant, de mettre en place des mécanismes qui permettent d'exercer un contrôle parlementaire sur les accords relatifs au commerce et aux investissements en s'appuyant sur des évaluations économiques indépendantes et en tenant compte des contributions des acteurs du secteur industriel et de la société civile**, notamment pour veiller à la conformité avec le consensus international sur le respect des espaces politiques nationaux** ;

(Cuba)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

8. *demande en outre* aux parlements d'examiner, d'évaluer et, le cas échéant, de mettre en place des mécanismes ~~qui permettent d'exercer un~~ **de** contrôle parlementaire sur les accords relatifs au commerce et aux investissements en s'appuyant sur des évaluations économiques indépendantes et en tenant compte des contributions des acteurs du secteur industriel et de la société civile ;

(Roumanie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

8. *demande en outre* aux parlements d'examiner, d'évaluer et, le cas échéant, de mettre en place des mécanismes qui permettent d'exercer un contrôle parlementaire sur les accords relatifs au commerce et aux investissements en s'appuyant sur des évaluations économiques indépendantes et en tenant compte des contributions ~~des~~ **de tous les** acteurs **concernés, notamment** ~~du~~ **des** secteur**s** ~~industriel~~ **public et privé,** et de la société civile ;

(Thaïlande)

Nouveau paragraphe 8bis

Ajouter, après le paragraphe 8, un nouveau paragraphe comme suit :

8bis. ***invite*** **les parlements à créer des partenariats stratégiques et à collaborer étroitement avec les gouvernements et les organismes publics sur les questions liées au renforcement du climat actuel de développement avec les autorités régionales et locales, les institutions régionales et internationales, les établissements universitaires, les organisations caritatives, les organisations bénévoles et autres ;**

(Emirats arabes unis)

Paragraphe 9

Supprimer le paragraphe existant.

(Norvège, Suède)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

9. *encourage* les parlements à tenir compte des préoccupations qui se font jour concernant les clauses de règlement des différends entre investisseurs et Etats, lesquelles permettent aux entreprises étrangères de contester des lois et politiques nationales devant des tribunaux dont l'intégrité peut être remise en cause, et qui pourraient contribuer à affaiblir les réglementations **nationales** ~~relatives à la santé publique, à la protection de l'environnement et aux droits de l'homme~~ ;

(République islamique d'Iran)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

9. *encourage* les parlements à ~~tenir compte des~~ **examiner, le cas échéant, les** préoccupations qui se font jour concernant les clauses de règlement des différends entre investisseurs et Etats, ~~lesquelles permettent aux entreprises étrangères de contester des lois et politiques nationales devant des tribunaux dont l'intégrité peut être remise en cause, et qui pourraient contribuer à affaiblir les réglementations relatives à la santé publique, à la protection de l'environnement et aux droits de l'homme~~ **et les solutions à ces préoccupations** ;

(Singapour)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

Première proposition :

9. *encourage* les parlements à tenir compte des préoccupations qui se font jour concernant les clauses de règlement des différends entre investisseurs et Etats, lesquelles permettent aux entreprises étrangères de ~~contester~~ **réclamer une indemnisation pour les dommages résultant d'une modification** des lois et politiques nationales ~~devant des tribunaux dont l'intégrité peut être remise en cause, et qui pourraient contribuer à affaiblir~~ **et des efforts continus de réformer le règlement des différends entre investisseurs et Etats, tout en préservant le droit de réglementer** les ~~réglementations~~ **secteurs** ~~relatives à~~ **de** la santé publique, ~~à~~ **de** la protection de l'environnement et ~~aux~~ **des** droits de l'homme**, et en assurant une protection efficace des investissements étrangers responsables** ;

Deuxième proposition :

9. *encourage* les parlements à tenir compte des ~~préoccupations qui se font jour concernant les clauses de~~ **efforts continus de réformer le** règlement des différends entre investisseurs et Etats, ~~lesquelles permettent aux entreprises étrangères de contester des lois et politiques nationales devant des tribunaux dont l'intégrité peut être remise en cause, et qui pourraient contribuer à affaiblir~~ **tout en préservant le droit de définir** les réglementations relatives à la santé publique, à la protection de l'environnement et aux droits de l'homme**, et en assurant une protection efficace des investissements étrangers responsables** ;

(Suisse)

Paragraphe 10

Modifier le paragraphe existant comme suit :

10. *exhorte* les parlements et les gouvernements à ~~mettre l'accent sur la mise en place d'~~ **promouvoir des cadres d'action et des** infrastructures ~~susceptibles~~ **qui donnent la possibilité à tous les pays** de faciliter les opportunités commerciales ~~dans les pays en développement,~~ et ~~de permettre~~ **permettent** aux industries existantes ~~d'accéder aux secteurs de~~ **de s'adapter à une** production à forte valeur ajoutée, plutôt que de simplement faciliter l'exportation de **biens et de** ressources à faible valeur ajoutée destinées à être intégrées dans des chaînes de valeur qui risqueraient d'accentuer les disparités actuelles ;

(Indonésie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

10. *exhorte* les parlements et les gouvernements à mettre l'accent sur la mise en place d'infrastructures **et de technologies numériques** susceptibles de faciliter les opportunités commerciales dans les pays en développement, et de permettre aux industries existantes d'accéder aux secteurs de production à forte valeur ajoutée, plutôt que de simplement faciliter l'exportation de ressources à faible valeur ajoutée destinées à être intégrées dans des chaînes de valeur qui risqueraient d'accentuer les disparités actuelles ;

(Pays-Bas)

Paragraphe 11

Modifier le paragraphe existant comme suit :

11. *demande* aux parlements d'examiner la façon dont les projets d'infrastructure sont planifiés et évalués aux niveaux national, régional et local, afin de s'assurer ~~que les investissements publics et privés sont suffisants et coordonnés sur la base de~~ **de leur qualité et de leur alignement avec des** priorités allant dans le sens de l'intérêt national et qui renvoient expressément aux ODD ;

(Suisse)

Nouveau paragraphe 11bis

Ajouter, après le paragraphe 11, un nouveau paragraphe comme suit :

11bis. ***souligne*** **la nécessité de consacrer davantage de ressources à une éducation de qualité, afin d'accroître le nombre de jeunes et d'adultes qui possèdent des compétences pertinentes, notamment techniques et professionnelles, pour avoir accès à un emploi, pour le travail décent et l'entrepreneuriat, afin de favoriser le développement industriel et l'innovation ;**

(Suisse)

Paragraphe 12

Modifier le paragraphe existant comme suit :

12. *demande également* aux parlements ~~d'être particulièrement attentifs aux~~ **de prévoir un cadre législatif propice et le soutien nécessaire pour les** programmes gouvernementaux visant à mettre en place des infrastructures efficaces pour les services de communication électronique et les services financiers numériques, en tenant compte du fait que le commerce électronique et

l'accès aux technologies financières et à des technologies de communication compétitives sur le plan international sont tout aussi importants que les infrastructures traditionnelles non numériques et sont également essentiels pour libérer le potentiel de développement des pays les moins avancés ;

(Roumanie)

Paragraphe 13

Modifier le paragraphe existant comme suit :

13. *demande en outre* aux parlements de surveiller de près l'affectation sectorielle des investissements directs étrangers afin d'assurer une répartition équitable des ressources dans tous les secteurs de l'économie, notamment ceux de l'agriculture et de la transformation agroalimentaire, car ce sont des secteurs pour lesquels les pays en développement et les moins avancés détiennent des avantages comparatifs et qui, comme le ~~soulignent~~ ~~les ODD~~ **souligne le Programme 2030**, permettent de réduire la pauvreté et les difficultés économiques ;

(Chine)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

13. *demande en outre* aux parlements ~~de~~ **d'encourager les parties prenantes à** surveiller de près l'affectation sectorielle des investissements directs étrangers afin d'assurer une répartition équitable des ressources dans tous les secteurs de l'économie, notamment ceux de l'agriculture et de la transformation agroalimentaire, car ce sont des secteurs pour lesquels les pays en développement et les moins avancés détiennent des avantages comparatifs et qui, comme le soulignent les ODD, permettent de réduire la pauvreté et les difficultés économiques ;

(Pays-Bas)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

13. *demande en outre* aux parlements de surveiller de près l'affectation sectorielle des investissements directs étrangers ~~afin d'assurer une répartition équitable des ressources dans tous les secteurs de l'économie~~, notamment ceux de l'agriculture et de la transformation agroalimentaire, car ce sont des secteurs pour lesquels les pays en développement et les moins avancés détiennent des avantages comparatifs et qui, comme le soulignent les ODD, permettent de réduire la pauvreté et les difficultés économiques ;

(Suisse)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

13. *demande en outre* aux parlements de surveiller de près l'affectation sectorielle des investissements directs étrangers afin d'assurer une répartition équitable des ressources dans tous les secteurs de l'économie, notamment ~~ceux de l'agriculture et de la transformation agroalimentaire, car ce sont des~~ **dans les** secteurs ~~pour lesquels les pays en développement et les moins avancés détiennent des avantages comparatifs et~~ qui, comme le soulignent les ODD, permettent de réduire la pauvreté et les difficultés économiques ;

(Thaïlande)

Paragraphe 14

Modifier le paragraphe existant comme suit :

14. *exhorte* les parlements à ~~utiliser~~ **s'assurer, dans l'optique de produire des retombées justes et équitables, que** les cadres législatifs et politiques ~~pour veiller à ce que les intérêts des~~ **reconnaissent et visent à réduire les obstacles qui empêchent les** femmes, ~~des~~ **les** jeunes et ~~des~~ **les** populations vulnérables ~~soient pris en compte dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques commerciales et industrielles publiques afin de garantir les principes d'égalité, d'équité et de justice~~ **d'accéder aux marchés et de profiter des avantages de la libéralisation du commerce** ;

(Canada)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

14. *exhorte* les parlements à utiliser les cadres législatifs et politiques pour ~~veiller à ce que les intérêts des~~ **autonomiser les** femmes, ~~des~~ **les** jeunes et ~~des~~ **les** populations vulnérables ~~soient pris~~ **afin de prendre** en compte ~~dans~~ l'élaboration et la mise en œuvre des politiques commerciales et industrielles publiques afin de garantir les principes d'égalité, d'équité et de justice ;

(Indonésie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

14. *exhorte* les parlements à utiliser les cadres législatifs et politiques pour veiller à ce que les intérêts des femmes~~,~~ **et** des jeunes ~~et des populations vulnérables~~ soient pris en compte dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques commerciales et industrielles publiques afin de garantir les principes d'égalité, d'équité et de justice ;

(République islamique d'Iran)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

14. *exhorte* les parlements à utiliser les cadres législatifs et politiques **fondés sur les principes fondamentaux des droits de l'homme, du travail décent, du développement durable et de la bonne gouvernance,** pour veiller à ce que les intérêts des femmes, des jeunes et des populations vulnérables soient pris en compte dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques commerciales et industrielles publiques afin de garantir les principes d'égalité, d'équité et de justice ;

(Roumanie)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

14. *exhorte* les parlements à utiliser les cadres législatifs et politiques pour veiller à ce que les intérêts des femmes, des jeunes**, des nouvelles entreprises, des micro-, petites et moyennes entreprises (MPME)** et des populations vulnérables soient pris en compte dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques commerciales et industrielles publiques afin de garantir les principes d'égalité, d'équité et de justice ;

(Viet Nam)

Nouveau paragraphe 14bis

Ajouter, après le paragraphe 14, un nouveau paragraphe comme suit :

14bis. ***exhorte également*** **les parlements à adopter des lois et des cadres d'action pertinents pour permettre aux petites et moyennes entreprises (PME) de se joindre à la chaîne d'approvisionnement internationale en créant un environnement commercial favorable aux PME et en renforçant leurs capacités humaines, techniques et financières afin qu'elles puissent comprendre les politiques et opérations des chaînes d'approvisionnement mondiales et y répondre de manière profitable ;**

(Indonésie)

Paragraphe 15

Modifier le paragraphe existant comme suit :

15. *demande* aux parlements de surveiller tout particulièrement la solidité des systèmes financiers dans **tous** les pays ~~en développement et les moins avancés~~, car l'efficacité de l'industrialisation, de l'innovation et des infrastructures durables dépend dans une large mesure de la solidité et de la résilience des systèmes financiers.

(Chine)

Modifier le paragraphe existant comme suit :

15. *demande* aux parlements **des pays en développement et les moins avancés** de surveiller tout particulièrement la solidité des systèmes financiers ~~dans les pays en développement et les moins avancés~~, car l'efficacité de l'industrialisation, de l'innovation et des infrastructures durables dépend dans une large mesure de la solidité et de la résilience des systèmes financiers.

(Thaïlande)

Nouveau paragraphe 15bis

Ajouter, après le paragraphe 15, un nouveau paragraphe comme suit :

15bis. ***recommande*** **aux parlements de profiter des échanges parlementaires et des conférences interparlementaires telles que les Assemblées de l'UIP et la Conférence parlementaire annuelle sur l'OMC pour instaurer un dialogue constructif sur les moyens de renforcer davantage le système commercial multilatéral, en s'assurant qu'il soit fondé sur le libre-échange équitable, non discriminatoire et avantageux pour tous.**

(Philippines)

Nouveaux paragraphes 15bis et 15ter

Ajouter, après le paragraphe 15, deux nouveaux paragraphes comme suit :

15bis. ***exhorte*** **les parlements à mettre en œuvre des mesures de facilitation du commerce pour développer les infrastructures liées au commerce et renforcer les capacités de production en vue d'accroître la compétitivité des produits sur le marché de l'exportation ;**

15ter. ***appelle*** **les parlements à renforcer les partenariats public-privé afin de renforcer l'engagement du secteur privé dans la promotion du développement durable, en coordination avec le gouvernement et les autres parties prenantes.**

(Mongolie)

Nouveaux paragraphes 15bis, 15ter et 15quater

Ajouter, après le paragraphe 15, trois nouveaux paragraphes comme suit :

15bis. ***invite*** **les parlements à promouvoir des politiques commerciales qui permettront de doubler la part des exportations mondiales des pays les moins avancés (PMA) d'ici à 2020 et de mettre en œuvre un accès aux marchés en franchise de droits et sans contingent (FDSC) sur une base durable pour tous les PMA, conformément aux objectifs liés au commerce de l'ODD 17 ;**

15ter. ***exhorte*** **les parlements à promouvoir une législation et des politiques qui prennent en compte de manière exhaustive les principaux moteurs de la diversification des exportations, dont le rôle est crucial pour transformer les économies et atteindre les ODD, notamment dans les pays en développement en Afrique et dans les PMA ; et, dans ce contexte, invite les parlements à concentrer leur action sur le développement de capacités de production, à augmenter la part de la production à valeur ajoutée et à diversifier la structure productive nationale, ainsi que sur le développement des infrastructures comprenant les transports, les TIC et l'énergie, et particulièrement les énergies renouvelables ;**

15quater. ***invite*** **les parlements à soutenir la participation des PME au commerce international par des mesures visant à réduire les obstacles au commerce entre les pays, à renforcer le rôle de l'investissement étranger direct en tant que moyen pour les PME d'accéder aux marchés internationaux, à accroître l'accès des PME aux informations commerciales, notamment celles relatives à la fiscalité, aux réglementations et aux procédures de règlement des différends, et à adapter les règles et exigences existantes, notamment les normes, les droits de propriété intellectuelle et la réglementation des marchés financiers, les cas échéant.**

(Roumanie)